Rifao



Atribución de imagen: Ángel Castaño con IA Dall-e

En español: Rizado

[*adjetivo*]

(referido al cabello) Rizado.

Ver: Churro

• Yo antaño teniâ el pelo asín como rifao, pero agora lo tengo más liso.

• Sí, hombre, ese muchacho tan altorro con el pelo mu negro y mu rifao. Le tienes qu'habel visto encá Ugenio porque va to las tardes a la partía.

Campos semánticos: Descripción física Tipos de pelo

Comentarios:

Funciona solo como adjetivo y referido al cabello (a veces también al de los animales). No se puede decir que una persona es **rifá** o **rifao** aunque tenga el pelo rizado,.

Origen: Latín. **Nos entró a través del** castellano antiguo. **Es** castellano con variación de forma. **Se usa en** Peraleda.

Etimología:

Del latín **ericius** (*erizo o caballo frisón, raza que tiene largas crines rizadas*), que derivó en el estándar **rizo** y **rizar**, cuyo participio pasado es **rizado**. La forma peralea cambia la **Z** por la **F**, por ser dos sonidos muy similares, fonéticamente casi idénticos, y tal vez bajo la influencia de la palabra **rifar**. Esta contaminación pudo deberse a que originalmente no se usara esta palabra aquí (normalmente se dice pelo **churro**) y fuese posteriormente importada de fuera, por lo que se asimiló fonéticamente a la palabra **rifao**, que sí era usual.

© Raíces de Peralêda (Peraleda de la Mata, Cáceres, España)
Web: raicesdeperaleda.com